

تاریخ دباق : 11 جانواری 2019 / 05 جمادی الاول 1440ھ



## خطبة جمعة

ناجوق:

"رماج دان چابرن ماس کینی"

\*\*\*

ترپیتن :

اوئیت خطبة، هاکین ڦغورو سن مسجد  
جابتن اکام إسلام سلاڠور



## سناري اهلي جاوتنكواس خطبه نكري سلاّغور

(فُخْرُوْسِي)	صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم فشاره جائس	-1
(اهلي)	تowan حاج محمد بصاري بن عمر منتن تيمبلن فشاره، جائس	-2
(ستيا اوسمها)	كتوا ڦنولوڻ ڦشاره ٻهَاڪين ڦغوروسن مسجد، جائس	-3
(اهلي)	صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهاير بن حاج اوفير تيمبلن مفتى، جابتني مفتى نكري سلاّغور	-4
(اهلي)	أستاذ محمد فرحان بن ويچاي إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه	-5
(اهلي)	أستاذ ايندرا شہريل بن محمد شهيد ڦڪاوای مجلس اکام إسلام سلاّغور	-6
(اهلي)	تowan حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين كتوا ڦنولوڻ مفتى (فتوى)، جابتني مفتى نكري سلاّغور	-7
(اهلي)	داتوء حاج عبد المجيد بن عمر اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاّغور	-8
(اهلي)	يُعَ بِرِهَاڪِيَا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن منتن ڦنسُرَاح اونیورسیتی ایندوسُتری سلاّغور (UNISEL)	-9
(اهلي)	تowan حاج حميد بن مت عيسى ڦنسُرَاح، کوليج اونیورسیتی إسلام انتارابغسا سلاّغور	-10
(اهلي)	تowan حاج مد سهاري بن عبد الله اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاّغور	-11
(اوروس ستيا)	أستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين ڦنولوڻ ڦشاره اونیت خطبة ٻهَاڪين ڦغوروسن مسجد، جائس	-12



## "رماج دان چابرن ماس کیني"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلُ : نَحْنُ نَقْصٌ عَلَيْكَ نَبَاهُمْ بِالْحَقِّ إِنَّمَا  
فِتْيَةً ءَامَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدَنَهُمْ هُدًى <sup>١</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا  
الْمُسْلِمُونَ! إِتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيْكُمْ وَإِيَّا يَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ  
فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا  
اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

مسلمين يع درحمتي الله سکالين،

ماريله کيت منيغكتکن کتقواعن کحضرات الله  
سبحانه وتعالي دغۇن منونا يكن سکالا ۋېرىنتېش  
سرتا منيغىلکىن سکالا لارغانش، سموكى کيت  
براوليە كجاياءن دنیا ھېڭى كاخيرة.

<sup>1</sup> Al-Kahfi : 13.



خطيب ايغين مغاجق سموا جماعه اونتوق  
سام ٢ مغحياتي خطبة ڦ هاري اين يع برتابوچ  
”رماج دان چابرن ماس کيني.“

حاضيرين جمعة يع درحمتي الله سبحانه وتعالي  
سكالين،

ستياف درقد کيت ڦرنه ملالوئي اوسيا رماج،  
دان اوسيا رماج اينيله فاسا ترٺنتيڻ بولاڪون  
ڦرمبوڻ کونفليک دالم جيوا ستياڻ ديري يع  
برڪلر رماج يع مغاره کاره جالن کباءيقن اتاو  
سباليقڻ. رماج مروقاڪن اسيت دان توغضڪ  
سبواه نڪارا. اوليه ايت، ڦ اوسيا اينيله کيت  
برڦرانن اونتوق مندكتي رماج دان سنتياس  
مندمڦيغي مريک دڻن منونجوچڪن أخلاق يع  
باءيق سرتا ممبينا عقيدة مريک سقرتيمان فرمان  
الله سبحانه وتعالي دالم سورة لقمان آية 13:



وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِأَبْنِيهِ وَهُوَ يَعِظُهُ وَيَبْنَى لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ

الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

"دان (ايغتلە) كتىك لقمان بركات كىد انقى، سماس اي ممبرى نصىحت كىدان: "واهاي انق كسايىغىنكىو، جاغىنلە اغكاو مەمرىسىكوتوكىن اللە (دۇن سسواتو يېڭ لاءين)، سسوغىڭوھەن ۋېرىۋاتن شىرىك ايت ادالە ساتو كظالىمەن يېڭ بىرسى."

درىقد كقواتن عقيدة اينىلە اكن داڭت ملاھىرلىك سسأورۇڭ رماج يېڭ مەمۇپا ئى تۈڭۈچۈجواب ترەادرەن اكام دان برواوىسن تىيەڭى. لېھىلە سلطان محمد ئەلـفـاتـخـ يېڭ تلە برجايى مەمبىك كوتا گـسـنـطـنـطـيـنـوـقـلـ (Kostantinopel) كتىك بىكىندا براوسيا 19 تاھون. بىكىندا تلە ددىيىق سىچق كچىل اولىيە اىھىن اونتوق مەريالىسىسىكىن سبادا رسول اللە ﷺ درىقد سبوواھ حديث يېڭ دروايتىكىن اولىيە بىشىر ئەلـخـثـعـمـيـ رضـيـ اللـهـ عـنـهـ:



لَتُفْتَحَنَّ الْقُسْطَنْطِينِيَّةُ فَلَنِعْمَ الْأَمِيرُ أَمِيرُهَا  
وَلَنِعْمَ الْجَيْشُ ذَلِكَ الْجَيْشُ

"اكن دبوكا كوتا قسطنطينوڤل (Kostantinopel)، ڦميڻئين يع منعلوقين اداله سباءيق-باءيق ڦميڻئين دان تنتراش اداله سباءيق-باءيق تنترا." (رواية احمد).

کجايان سلطان محمد الفاتح اين اداله دسبڪن قواتن هو بوغن باکيندا دغۇن الله سبحانه وتعالى. بکيندا اداله سأورۇ يع ساغىت ورۇع، تىدق ڦرنە منيچىگلىكن صلاة فرض برجماعه، سنتىاس صلاة سنة تەجىدد دان رواتب سجق بالغ ھېڭى كوفاتنى.

مسلمىن يع در حمى الله،  
قىلو دائىقت بەها رماج كىت ۋە ھارى اين  
واجب دىدىيق دان دبىي لاتىمن يع سەمۇرنا دغۇن



عقيدة يغ منتف، عباده يغ صحيح دان أخلاق يغ اوڠکول. سمايکنله دالم جيو رماج کيت اکر چينتاکن مسجد دان سنتياس مقهيد وقکن مالم دغۇن برعاباده سقرتى صلاة دان ممباج القراءان. سسوڠکوهن مرىك يغ ديدىدىق هاتىش سنتياس ترقاءوت دغۇن مسجد ڦستى منداشت كجايائىن ددىيا دان الله سبحانه وتعالى اكن ممبرى ڦرلىندوغۇن كىد توجوه كولوغۇن قد هارى يغ تىدق اد ڦرلىندوغۇن ملائينكىن هاش ڦرلىندوغۇنىڭ سهاج دأخيرة كلق سقرتى مان حدیث درقد أبو هريرة رضي الله عنه بھاوا رسول الله ﷺ برسىدا انتاراڭ:

وَشَابٌ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ رَبِّهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي  
الْمَسَاجِدِ



"دان ڦمودا یڻ ممبسر دالم برعياده کڦد  
توهنج دان للاٽي یڻ هاتين سنتياس ترقاءوت دڻن  
مسجد.". (رواية البخاري).

حاضرين یڻ دکاسيهي الله سکالين،

بانجي ممبينا دان ممبنتوق گولوڻن رماج إسلام  
یڻ اوغڪول، برايكوت اداله ببراف ڦندوان یڻ ڦرلو  
ديتقيق برتكن دان دأيكوتي اوليه کيت سموا.  
انتاراڻ:

## 1. منام عقيدة أهل السنة والجماعة

إسلام ساغت ممنتيٺڪن عقيدة اوڻتن  
سنتياس جلس دان کوکوه سمنجق کانچ ۲ لانجي.  
عقيدة یڻ دتريما اياله عقيدة أهل السنة  
والجماعة، مریک واجب دديديق دڻن ڦڱڻن دان  
کيقيين أهل السنة والجماعة اکر دافت مغہيندر  
سكالا فهمن عقيدة یڻ مپليوڻ دان سست.



## 2. منونتوت علمو اکام

علمو يع واجب دچاري سلاءين دري عقيدة  
ایاله علمو شريعة دان أخلاق سرتا دعملکن انگر  
منجادي رماج يع کوكوه کعلموانش. اين کران  
کولوغن رماجاله يع باکل منجادي ٿرتاههن اکام  
دان نکارا ڦد ماس هادڻن دان منجادي تيمبوق  
يع کوكوه دالم ممبيلا إسلام.

## 3. برأخلاق مليا

إسلام ساغت منونتوت اومنش تراوتام ترهادڻ  
کينراسي مودا سوچاي سنتیاس اونتوق برأخلاق  
دڻن أخلاق يع موليا سقرتي مُحرمتی ايوباف،  
کورو ۲، جيرن تتٺن دان اور ۲ يع لبيه توا دان  
سباکاين.

## 4. منچاري چونتوه تاولادن ترباءيق

کولوغن رماج هندقله منجاديکن رسول الله  
عليه السلام، ٿارا صحابة بکيندا، ٿارا علماء دان ڦجواڻ



إسلام سباڭاي چونتوه ایکوتون دان تاولادن  
هيدوڻ سقنجع زمان. دڻن دميکين سهاج مريک  
اکن منچاقاي متلامت کهيدوڦن يع تله دتتفڪن  
اوليه الله.

## 5. هيندري ڦربواتن ترلارغ

رماج هندقله معاول نفسو جاهت دان کهندق  
يُع چندروع کڦد ڦربواتن کجي دان موغکر سُقْرِتِي  
منچوري، ملاکوکن زنا، روکول، عملن LGBT،  
مينوم ارق، ڦپاله گوناءن داده دان لاءين ۲  
كمنکرن.

## 6. مملييه تمن يع بائيق

ستياف رماج هندقله منچاري کاون يع بائيق  
دان بوليه ممباؤا کڦد کباءيقن. اوليه سبب  
ايتوله، إسلام مُنْجُورَكُن کيت منچاري تمن ۲ يع  
بائيق. حدیث درقد أبو هریرة رضي الله عنه بهاؤا  
رسول الله ﷺ برسبدا:



الْمَرْءُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلَيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ  
"سَأَوْرَعْ ايت مُغِيَّكُوت اكام کاون راقْتَش، اوْليه  
ایت هندقله ستياڤ سأورع ايت ملیهٽ سياقا  
کاون راقْتَش."

(رواية الحاكم).

7. بیجق منفعتکن ڦلواڻ یڻ اد تراوتاماش  
اوسيما مودا

والاوقون ماس مودا ماسيه بلوم دسيبووچڪن  
دڻن باپق کوميتمن اتاو ٿڳوڻجواب لاءِين، ايت  
تيدق برمعنا ماس رماج بوليه دهايڪن دڻن  
هيبورن، برفويا-فويا بگيتو سهاج. ڦحال ماس  
مودا اينيله یڻ سهارووشن دجاديلکن ڦلابورن ڦد  
ماس هادڙن.

حديث درقد ابن عباس رضي الله عنهم ما بهدوا  
رسول الله ﷺ برسيدا یڻ برمقصود:



"قركوناكنه ڦلواڻ یڻ ليمما سبلوم داتڻن ليما ڦركارا؛ ماس مودامو سبلوم داتڻ ماس توامو، ماس صيحتمو سبلوم داتڻ ماس ساكيتمو، ماس کايمو سبلوم داتڻ ماس ميسكينمو، ماس کوسوغمو سبلوم داتڻ ماس سيبوقدمو دان ماس هيدوڦمو سبلوم داتڻ ماس کماتينمو."

(رواية الحاكم).

حاضرين جمعة یڻ د ملياكن،  
مغاخيري خطبة ڦد هاري اين، ماريله کيت  
سام ۲ متحياتي اينتیقاتي درقد خطبة یڻ  
دباچاكن سُقْرَتِي برايكوت:

1. اومنت إسلام هندقله ميقيني بهما عمور  
رماج اكن دحساب سچارا خصوص اوليه الله  
سبحانه وتعالى دأخيرة ننتي.

2. اومنت إسلام هندقله کمبالي کڦد اجرن  
اڪام دڻ منونجوونکن أخلاق یڻ موليا.



3. مشاركت إسلام هندقله سنتیاس ڦريهاتين  
ترهادڻ ڦنديديقن دان ڦمبنتوونن أخلاق رماج يع  
مروقاكن اسيت يع ڦاليع برهرڪ كڦد أُمَّةً.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ  
وَإِذْ قَالَ لُقَمَنْ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ وَيَنْبِيَ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ  
الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾

"دان (ایقتله) کتيک لقمان برکات کڦد انق،  
سماس اي ممبري نصيحت کڏدان: "واهای انق  
کسايغنكو، جاغنله اڳکاو ممفرسکو توکن الله  
(دغٽن سسواتو يع لاءين)، سسوغنكوهن ڦربواتن  
شيريك ايت اداله ساتو کظاليمن يع بسر."  
(سورة لقمان : 13).



بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ  
مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاقُتُهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

\*\*\*\*\*

حسن / نورول

03.01.2019



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيْكُمْ وَإِيَّاهُ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سید غ جمعة یغ در حمتی الله سبحانہہ و تعالیٰ،

منبر جمعة سکالی لاکی بر قسن سوچایا کیت سنتیاس بر تقوا کقد الله سبحانہہ و تعالیٰ، دان مپدری ہهاوا إسلام مقاجر کیت سوچایا بر سیکھ سدرهان دالم سکالا عملن. کیت امتلہ دتونتوت اکر من مقلیکن کمولیاءن اخلاق، سیکھ دان کفریبادین تیغکی کران رسول الله ﷺ داؤتوس اونتوق میمچورناکن اخلاق دان سباکای رحمة



باڭى سلوروه اومنى دان سکالىن عالم. اولىھە ایت مارىلە كىت سنتىاس مەمۇرپاپقىن صلوات دان سلام كأتس نبى كىت محمد ﷺ. فرمان الله سبحانىھە وتعالى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
صَلَوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ  
الْمُرْسَلِينَ وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ  
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ  
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِي الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ  
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكِ الْكُفَّرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ  
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ



تَحْفَظَ بِعَيْنِ عِنَائِيْتَكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وِقَايَاتِكَ  
 الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سلاعُور،  
 سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن  
 المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه  
 الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،  
 وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سلاعُور، تَعْكُو  
 أَمِيرَ شَاهِ إِبْنِ السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه  
 الحاج، فِي أَمْنِ وَصَالَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا  
 ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ  
 لِلْمُوَظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالبِلَادِ، وَبِلْغَ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ  
 الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يع مها برکواس، کامي  
 برشكور كحضرتمو يع تله مغورنياکن کامي رحمة  
 دان نعمة، سهیقک کامي دافت منروسكن اوسهها  
 کأره ممقرکوکوهکن نکارا اومنت إسلام، سباکای  
 نکري يع ماجو، سجهترا دان برکباجیقن دباوه



## ناءوغن دان ڦيمڻين راج کامي سباکاي کتوا اکام إسلام دنکري اين.

جوسترو کامي ڦوهون کحضرتمو يا الله، تٿڪنله ايمان دان ڦڱڻن کامي کڏد أهل السنة والجماعة، تريماليه عمل صالح کامي، سوبورکنله جيوا کامي دغۇن بودي ڦکرتی یڻ موليا، ساتوکنله هاتي ۲ کامي، کورنياکنله کامي رزقي یڻ لواس لاني برکة، کايانکن کامي دغۇن علمو یڻ برمفعه، ليندوغيله کامي درقد بالا بنچان دان ڦلیهارالله کامي درقد اجرن یڻ ترکلوار درقد إسلام سقرتی قدیاني دان اجرن سست سقرتی شيعة، سرتا اجرن ۲ لاءين یڻ دفتواکن مپليویغ داري اجرن إسلام اتاو برتنٿن دغۇن ڦڱڻن أهل السنة والجماعة. يا الله بوکاکنله هاتي کامي اوٽوق منديريکن صلاة فرض ليٽ وقتو، منونايكن زکاة ملالوئي لمباک زکاة سلاعور، موقف دان معيينفااقکن هرتا ملالوئي



## قريادن وقف سلاعور دان تابوغ امانه ڦمباغونن إسلام سلاعور.

ربنا هب لنا من أزواجنا وذرياتنا قرة أعين. وأجعلنا  
للمتقين. إماماً. ربنا آتينا في الدُّنيا حسنة وفي الآخرة  
حسنة وقنا عذاب النار.

عباد الله، إن الله يأمر بالعدل والحسن وإيتاء ذي  
القربى وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغى  
يعظكم لعلكم تذكرون.

فاذكروا الله العظيم يذكركم واشكروه على نعمته  
يزدكم، واسأله من فضله يعطيكم ولذكرا الله أكبر  
والله يعلم ما تصنعون.

\*\*\*\*\*